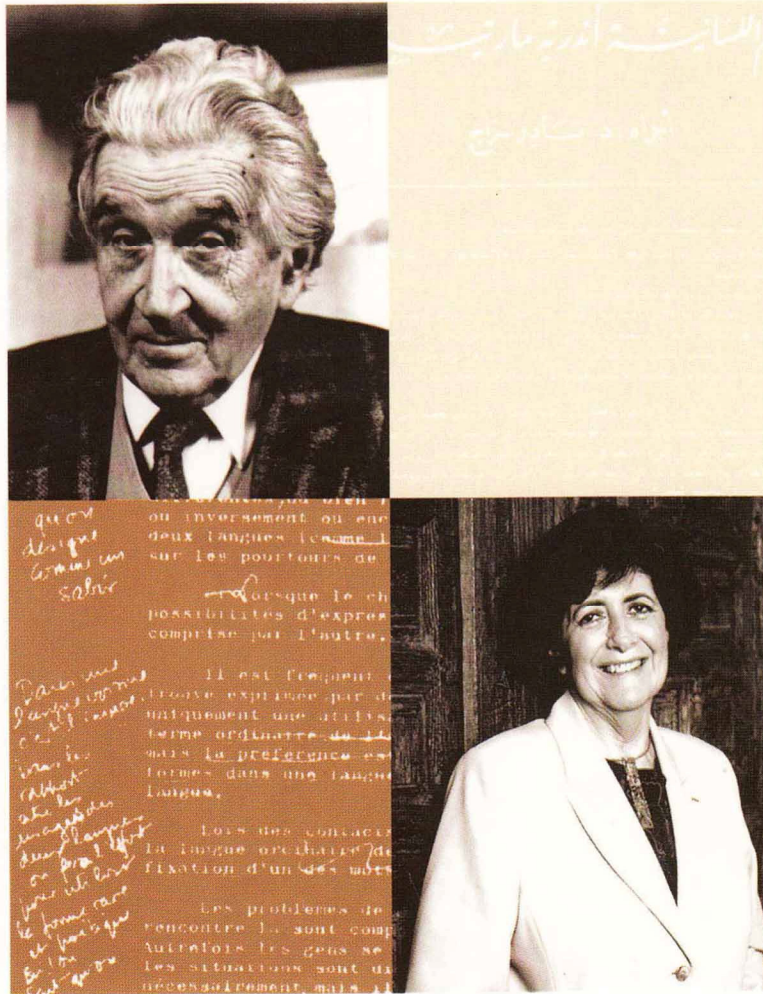


نادر سراج

حوار اللغات

مدخلاً إلى تبسيط المفاهيم اللسانية الوظيفية:
أندريه مارتينه وهنرييت قالتير



المحتويات

5	إهداء
7	شكر
9	مقدمة الطبعة الفرنسية
11	مقدمة الطبعة العربية
25	الفصل الأول: توطئة لكتاب «حوار اللغات»
33	رحلة البحث عن اللسانيات الوظيفية
41	الفصل الثاني: مسائل اللغة العربية في ضوء النظرية اللسانية الوظيفية
45	■ الجيم العربية وأطيافها البديلة الثلاثة نادر سراج
55	■ الجيم العربية في المنظور اللساني الوظيفي أندريه مارتينه
	■ مفهوم التزامنية الدينامية في اللسانيات الوظيفية، تطبيق على اللثويات العربية
71	هنرييت فالتير
81	■ تداخل مستويات اللغة العربية في بيروت نادر سراج
111	الفصل الثالث: حوارات مع لسانيين وظيفيين أندريه مارتينه وهنرييت فالتير
115	سيرة حياة أندريه مارتينه
127	حوارات مع أندريه مارتينه من وحي اللسانيات وإشكالياتها المعاصرة
129	■ اللقاء الأول مع عالم اللسانيات أندريه مارتينه
139	■ اللقاء الأخير مع أشهر علم من أعلام اللسانيات في فرنسا

- اللسانيات: التعريف، العلاقة بالبنوية، التنافس الفرنسي - الإنكليزي،
143 في اللسان الوطني، الهوية اللسانية لأوروبا 1993
- اللسانيات بين التحليل النفسي والتواصل غير الكلامي 150
- الازدواجية اللغوية حالة عامة 154

حوارات مع هنرييت فالتير

- 167 اللسانيات في متناول الجمهور العريض، فالتير عالمة تجيد فنّ التبسيط
- 172 لغة الشباب الفرنسي: الأساليب والآليات والنماذج
- 180 اللغة الفرنسيّة: الاتجاهات والتثوير
- 187 خاتمة
- 191 المؤلفات والترجمات
- 192 رموز الكتابة الصوتية
- 195 فهرس الأعلام
- 199 فهرس المصطلحات